

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				286660				Process number 368871 (4) Shipping date 27/05/2022			
(5) Supplier and sender								(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(9) of			
				prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2155552	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						29573SK		1,858.878		1,665.38	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
										Quantity (is) + / - Notes	
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		858		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		2516272880 "B" Lot: K-117032 1		2		Pcs			
		DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2		Pcs			
		251-VCISACK		70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2		Pcs			
		43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		28		Pcs			
		Incoterm delivery		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./							
		PSW Approval / Index "B"/ by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021		DDP - Delivered duty paid							
		2 x 429 Stück									
				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 31.5.22 Firma:							
		286660									
		5011 PEO756									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016275 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 27.05.2022															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 368868 - 368874															
6 Zeichen und Nummern		7 Anzahl der Packstücke		8 Art der Verpackung		9 Bezeichnung des Gutes		10 Statistik Nr.		11 Bruttogewicht in kg		12 Umfang in m³			
		25		GRUNDPALLETTE		Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		84831095		23235,00 23235,00					
Bez. u. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Empfänger			
				UN				Fracht							
								Ermäßigung							
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
								Sonstiges							
								Zu zahlende Gesamtsumme							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								19 Zu zahlen vom:				Absender		Empfänger	
								Fracht							
								Ermäßigung							
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
14 Rückerstattung								19 Zu zahlen vom:				Absender		Empfänger	
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
								Sonstiges							
								Zu zahlende Gesamtsumme							
15 Frachtzahlsanweisung								20 Besondere Vereinbarungen							
frei								Udmini, SNC - 70028 Modugno (BA) "Ricevuto con riserva di verifica della qualità e quantità" 31 MAG 2022 Gut empfangen Modugno (BA)							
unfrei , Modugno - Bari															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 27.05.2022								Datum							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterzeichnet und Stempel des Absenders: ICO: 30223300, IČ DPH: SK2020464734 (45)								23 MATYO, s.r.o. Kukučínová 14 Prievidza 971 01 Tel.: +421 948 730 000 Unterzeichnet und Stempel des Empfängers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
von bis km								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
								Euro-Palette				Euro-Palette			
								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs															
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift															
Kfz PD00Q22 PD006YK															
Anhänger															
Benutzte Genehmigung Nr.								☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							